

**KŐBÁNYAI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

---

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Készült:** a Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 2026. február 16-án 17.35 órai kezdettel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Budapest, Szent László tér 29.) földszint 21. szám alatti tanácstermében megtartott üléséről.

**A jelenléti ív alapján jelen vannak:**

Frisala Regina	elnök
Skrenyó Evelin	elnökhelyettes

**Távolmaradását előre jelezte:**

Lencse Gyula Balázs	képviselő
---------------------	-----------

**Tanácskozási joggal jelen vannak:**

Dr. Nánási Zoltán István jogi előadó	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Jegyzője képviseletében
Vaderna Réka gazdasági ügyintéző	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály képviseletében

**Meghívottként jelen van:**

Papp Ágnes osztályvezető	Költségvetési Osztály
-----------------------------	-----------------------

**Az ülést vezeti:** Frisala Regina elnök.

**Elnök:** *Az elnök üdvözli a megjelenteket és az ülést megnyitja. Az elnök megállapítja, hogy az ülésen 2 fő képviselő megjelent, így a testület határozatképes.*

Ülésünk nyilvános. A jegyzőkönyvet Vaderna Réka vezeti magyar nyelven.

Javaslom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Skrenyó Evelin elnökhelyettest bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérdezem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.

**Elnökhelyettes:** Vállalom a tisztséget.

**Elnök:** Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadják el a javaslatot.

**Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 1/2026. (II. 16.) határozata a jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról**

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Skrenyó Evelin képviselőt választja meg.

**Elnök:** *Az elnök ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a napirendet.*

**Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 2/2026. (II. 16.) határozata a Kőbányai Szlovák Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének elfogadásáról**

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete az ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

**1. Előterjesztés a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 7/2025. (II. 24.) számú határozat módosításáról**

(1. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Frisala Regina elnök

**2. Előterjesztés a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi költségvetésének elfogadásáról**  
(2. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Frisala Regina elnök

**3. Előterjesztés a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi munkatervének elfogadásáról**  
(3. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Frisala Regina elnök

**4. Előterjesztés a Kőbányai Szlovák Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) tiszteletdíjának és természetbeni juttatásának megállapításáról**

(4. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Frisala Regina elnök

**5. Előterjesztés a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igény felmérés eredményéről**

(5. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Frisala Regina elnök

**6. Előterjesztés a Kőbányai Szlovák Önkormányzat előfizetéséről a L'udové noviny című szlovák nyelvű folyóiratra**

(6. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Frisala Regina elnök

**Elnök:** Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal elfogadtuk a napirendet.

**1. napirendi pont**

**A Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 7/2025. (II. 24.) számú határozat módosítása**

**Elnök:** Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy az Áht. 34. § (4) bekezdése alapján a képviselő-testület az előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként negyedévente, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét.

A fentiekre figyelemmel a módosítás célja a 2025. év II. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és átcsoportosítások Határozatban történő átvezetése. A

Kőbányai Szlovák Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi költségvetési főösszegének bevételi és kiadási előirányzatait az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza. Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem szavazzunk a határozati javaslatról.

**A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 3/2026. (II. 16.) határozata a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 7/2025. (II. 24.) határozat módosításáról**

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 7/2025. (II. 24.) határozat (a továbbiakban: Határozat) 1. és 2. pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„1. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi költségvetésének

a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 1 152 625 Ft,

b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 1 152 625 Ft.

2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:

a) költségvetési bevételek: 1 065 958 Ft,

b) költségvetési kiadások: 1 152 625 Ft,

c) költségvetési működési hiány: 86 667 Ft,

d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,

e) költségvetési hiány összesen: 86 667 Ft,

f) finanszírozási bevételek: 86 667 Ft,

g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,

h) finanszírozási többlet: 86 667 Ft.

i) összes hiány: 0 Ft.”

2. A Határozat az alábbi 14. ponttal egészül ki:

„14. E határozatnak a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 7/2025. (II. 24.) határozat módosításáról szóló .../2026. (... ...) határozattal megállapított 1. és 2. pontját, valamint 1. mellékletét 2025. december 31-étől kell alkalmazni.”

3. A Határozat 1. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.

4. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

**Elnök:** Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal elfogadtuk a javaslatot, a napirendi pontot lezárom.

## 2. napirendi pont

### A Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi költségvetésének elfogadása

**Elnök:** A Magyarország 2026. évi központi költségvetéséről szóló 2025. évi LXIX. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) alapján elkészült a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, a Kőbányai Szlovák Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) működési költségeire biztosított támogatásról szóló, NEMZ-MŰK-26-0236 azonosítószámú okiratban foglaltak.

A költségvetési határozatban megjelenő előirányzatok biztosítani tudják a nemzetiségi feladatok ellátását. Amennyiben az Önkormányzat 2026. március 15-éig nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, az állami támogatás folyósítása az Njtv. 134. §-a alapján felfüggesztésre kerül. Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem, szavazzunk a határozati javaslatról.

#### **A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 4/2026. (II. 16.) határozata a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről**

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2026. évi költségvetésének

- a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 1 359 642 Ft,
- b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 1 359 642 Ft.

2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:

- a) költségvetési bevételek: 1 352 000 Ft,
- b) költségvetési kiadások: 1 359 642 Ft,
- c) költségvetési működési hiány: 7 642 Ft,
- d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
- e) költségvetési hiány összesen: 7 642 Ft,
- f) finanszírozási bevételek: 7 642 Ft,
- g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
- h) finanszírozási többlet: 7 642 Ft,
- i) összes hiány: 0 Ft.

3. A költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.

4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.

5. Az Önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait kiemelt előirányzatonként, finanszírozási bevételeit és finanszírozási kiadásait kiemelt előirányzatonként az 1. melléklet határozza meg.

6. Az Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.

7. A házipénztárból felvett készpénz készpénzelőleg jogcímen kerül kiadásra, amellyel a készpénzfeltevőnek el kell számolnia a belső szabályzatában meghatározottak szerint.

8. Az Önkormányzat személyi juttatásokra, dologi kiadásokra, kis értékű tárgyi eszközök beszerzésére igényelheti készpénz felvételét a házipénztárból figyelemmel a pénzügyi szabályzatban meghatározott készpénzelőleg és a házipénztári keret nagyságára.

9. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 300 000 Ft összeghatárig átcsoportosíthatja a kiadási előirányzatot a kiemelt előirányzatok között és a kiemelt előirányzatokon belül.

10. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 300 000 Ft összeghatárig jogosult a költségvetési bevételi és kiadási előirányzat módosítására az előirányzat teljesítésének megfelelően.

11. Az Önkormányzat elnöke köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni e határozat módosítását a  
a) a 2026. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2026. szeptemberi ülésére,

b) a 2026. július 1. és december 31. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2027. februári ülésére.

12. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

13. Ezt a határozatot 2026. január 1-jétől kell alkalmazni.

**Elnök:** Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal elfogadtuk a javaslatot, a második napirendi pontot lezárom.

### **3. napirendi pont**

#### **A Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi munkatervének elfogadása**

**Elnök:** Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy az SZMSZ 3. § (2) bekezdése szerint a munkaterv előkészítése az elnök feladata. Az SZMSZ 5. §-a szerint a munkatervet a Képviselő-testület a költségvetéssel egyidejűleg fogadja el.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem, szavazzunk a javaslatról.

#### **Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 5/2026. (II. 16.) határozata a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi munkatervéről**

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés d) pontjában, továbbá a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 89. §-ában meghatározott feladatkörében a következőket rendeli el:

1. Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a 2026. évi munkatervét az 1. melléklet szerint fogadja el.

2. Ez a határozat 2026. január 1-jén lép hatályba és 2026. december 31-én hatályát veszti.

## A Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi munkaterve

### **Január**

- a) A 160 éves Budapesti Szlovák Ajkú Evangélikus Gyülekezet híveinek vasárnap délelőtti szlovák nyelvű istentiszteletén részvétel.
- b) A Szent József Plébániatemplomban minden hó első vasárnapján tartandó szlovák nyelvű szentmisén való aktív részvétel, szervezés és szolgálat (januártól-szeptemberig).
- c) A nemzetiségi közösség anyanyelvének fejlesztése céljából – a hetente megjelenő – L'udové noviny című szlovák nyelvű folyóirat 2026. évre történő előfizetése.
- d) Egyéb hazai és külföldi kapcsolattartásra irányuló, valamint év közben felmerülő nemzetiségi kulturális, hitéleti, oktatási, hagyományörző rendezvényeken, programokon, konferenciákon való részvétel önkormányzatunk képviselőjében (január-szeptember).

### **Március**

- a) Részvétel és koszorúzás a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által, a március 15-i nemzeti ünnep alkalmából szervezett ünnepi rendezvényen.

### **Május**

- a) A munka ünnepe: részvétel települési rendezvényen, kulturális program, közösségi szerepvállalás.

### **Június**

- a) *A Nemzeti Összetartozás Napja*: megemlékezés Trianonról, közös kulturális est más nemzetiségekkel, hangsúly a közép-európai együttélésen.
- b) Részvétel a Szent László Napok rendezvénysorozatán, a „Nemzetiségek utcája” közös nemzetiségi programon megjelenés kulturális műsorral és gasztronómiai bemutatóval, koszorúzás a Szent László-szobornál.

### **Augusztus**

- a) Részvétel a 2026. augusztus 20-i Szent István-napi ünnepségen, a Szent István-napi körmeneten.
- b) A gyermekek és az ifjúság támogatása céljából, az Identita Szlovák Egyesület főszervezésében hagyományosan megtartandó ökumenikus ifjúsági bibliai tábor szervezésében veszünk részt Szlovákiában.

### **Október**

- a) Részvétel az aradi vértanúk tiszteletére megrendezendő ünnepi megemlékezésen a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeinél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.).
- b) Részvétel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzatnak az 1956-os forradalom és szabadságharc 70. évfordulója alkalmából tartandó megemlékezésén és az ünnepi koszorúzáson az Új Köztemető 301-es parcellájában.

### **November**

- a) Mindenszentek napja: temetőlátogatás, gyertyagyújtás a hősi halottak emlékére.

### **December**

- a) Részvétel a Nemzetiségek Hagyományörző Karácsonyi Ünnepségén (a szlovák karácsonyi ünnepkör jeles hagyományainak bemutatásával) a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban

**Elnök:** Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal elfogadtuk a javaslatot, a harmadik napirendi pontot lezárom.

#### **4. napirendi pont**

##### **A Kőbányai Szlovák Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) tiszteletdíjának és természetbeni juttatásának megállapítása**

**Elnök:** A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 109. § (1) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete az elnökének, elnökhelyettesének, tagjának – a nemzetiségi önkormányzat költségvetése terhére, a nemzetiségi közfeladat-ellátás veszélyeztetése nélkül – tiszteletdíjat, természetbeni juttatást állapíthat meg.

A tiszteletdíj, természetbeni juttatás megállapítása nem kötelező, csupán lehetőség. Erre figyelemmel javaslom, hogy tiszteletdíj és természetbeni juttatás 2026. január 1. napjától – 2026. december 31. napjáig terjedő időszakra ne kerüljön megállapításra.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem, szavazzunk a határozati javaslatokról.

##### **Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 6/2026. (II. 16.) határozata a Kőbányai Szlovák Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) tiszteletdíjának megállapításáról**

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi működési költségvetési támogatása terhére 2026. január 1-jétől 2026. december 31-éig terjedő időszakra tiszteletdíjat nem állapít meg.

##### **Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 7/2026. (II. 16.) határozata a Kőbányai Szlovák Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) természetbeni juttatásának megállapításáról**

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi működési költségvetési támogatása terhére 2026. január 1-jétől 2026. december 31-éig terjedő időszakra természetbeni juttatást nem állapít meg.

**Elnök:** Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal elfogadtuk a javaslatokat, a napirendi pontot lezárom.

#### **5. napirendi pont**

##### **a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés eredménye**

**Elnök:** Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 12. § (1) bekezdés b) pontja szerint a nemzetiséghez tartozó személynek joga van megtanulni anyanyelvét, részt venni anyanyelvű köznevelésben, oktatásban és művelődésben.

A Köznev. tv. 89. § (1)-(2) bekezdése szerint azon a településen, ahol legalább nyolc óvodáskorú vagy nyolc alsó tagozatos korú gyermek rendelkezik lakóhellyel és a demográfiai adatok alapján feltételezhető, hogy ez a létszám legalább három évig fennmarad, továbbá ha a szülők ezt igénylik, óvoda esetében a települési önkormányzat, alsó tagozat esetében a települési önkormányzat kezdeményezésére az illetékes tankerületi központ a hivatal tájékoztatása mellett gondoskodik a feladat helyben történő ellátásáról. A nemzetiséghez tartozók részére az óvodai csoportot, iskolai osztályt akkor is meg kell szervezni, fenn kell tartani, ha ugyanazon nemzetiséghez tartozó nyolc gyermek, tanuló szülője kéri.

Információim szerint a kőbányai szülők részéről ilyen igény sem az első óvodai beiratkozási évre a nemzetiségi nyelven folyó nevelésre, sem pedig az első iskolai évfolyamra a nemzetiségi nyelven folyó oktatásra vonatkozóan nem érkezett a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzathoz.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem, szavazzunk a határozati javaslatról.

**Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 8/2026. (II. 16.) határozata a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés eredményéről**

1. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2026/2027. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében a szlovák anyanyelven folyó nevelést az első óvodai nevelési évre vonatkozóan.

2. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, a 2026/2027. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében a szlovák anyanyelven folyó oktatást az első iskolai évfolyamon.

3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Elnök:** Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal elfogadtuk a javaslatot, az ötödik napirendi pontot lezárom.

**6. napirendi pont**

**a Kőbányai Szlovák Önkormányzat előfizetése a L'udové noviny című szlovák nyelvű folyóíratra**

**Elnök:** A Kőbányai Szlovák Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a L'udové noviny című szlovák nyelvű folyóírat 2026. évre szóló előfizetésének költségeire 14 640 Ft összeget biztosít a 2026. évi működési támogatás terhére.

A L'udové noviny egy magyarországi szlovákoknak szóló hetilap, szlovák nyelven, kulturális, közéleti és más témákkal.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem, szavazzunk a határozati javaslatról.

**Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 9/2026. (II. 16.) határozata  
a A Ludové noviny hetilapra történő előfizetés költségeiről**

1. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a *Ludové noviny* című hetilap 2026. évre szóló előfizetésének költségeire 14 640,- Ft összeget biztosít a 2026. évi működési támogatás terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Elnök:** Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal elfogadtuk a javaslatot, a napirendi pontot lezárom.

**Elnök:** Megállapítom, hogy a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta, további javaslat, észrevétel nem érkezett. Előbbiekre figyelemmel megköszönöm a jelenlévők részvételét és az ülést 17 óra 38 perckor bezárom.

K.m.f.



**Frisala Regina**  
elnök



**Skrenšó Evelin**  
jegyzőkönyv-hitelesítő



**Vaderna Réka**  
jegyzőkönyvvezető

**A jegyzőkönyv mellékletei**

- 1.) meghívó, előterjesztések *(elektronikus formában)*
- 2.) jelenléti ív



## MEGHÍVÓ

### a Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete

2025. február 16. 17.30 órai kezdettel tartandó ülésére  
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal  
(1102 Bp. X., Szent László tér 29.)  
földszint 21. szám alatti tanácstermébe.

#### Tervezett napirend:

1. Előterjesztés a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló  
7/2025. (II. 24.) számú határozat módosításáról

(1. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Frisala Regina elnök

2. Előterjesztés a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi költségvetésének  
elfogadásáról

(2. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Frisala Regina elnök

3. Előterjesztés a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi munkatervének  
elfogadásáról

(3. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Frisala Regina elnök

4. Előterjesztés a Kőbányai Szlovák Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i)  
tiszteletdíjának és természetbeni juttatásának megállapításáról

(4. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Frisala Regina elnök

5. Előterjesztés a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási  
évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igény  
felmérés eredményéről

(5. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Frisala Regina elnök

6. Előterjesztés a Kőbányai Szlovák Önkormányzat előfizetéséről a L'udové noviny című  
szlovák nyelvű folyóíratra

(6. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

  
Frisala Regina elnök

*A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 92. § (1) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati testülete akkor határozatképes, ha az ülésen, és az adott döntés meghozatalánál a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint fele jelen van.*

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem, hogy a távolmaradás okát telefonon a 06 1 433-8154-es számon, illetve e-mailben a VadernaReka@kobanya.hu címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző munkanap 16.00 óráig.

Budapest, 2026. február 12.

Üdvözlettel,

Frisala Regina s.k.  
elnök

A handwritten signature in blue ink, consisting of stylized, cursive letters, likely representing the name Frisala Regina.

# ELŐLAP

Előterjesztés a Képviselő-testület részére  
a Kőbányai Szlovák Önkormányzat  
2025. évi költségvetéséről szóló 7/2025. (II. 24.) határozat módosításáról  
BIZALMAS a dokumentum egésze  csak a melléklet(ek)

Az előterjesztést tárgyalja:*		Az ülés időpontja: (év, hó, nap)	Benyújtási határidő: (év, hó, nap)
KT	x	2026. 02. 16.	2026. 02. 12.

Az előterjesztést készítő: Váraljainé Venczel Ivett  
Gazdasági és Pénzügyi Főosztály

Szervezeti egység	Átvétel időpontja, aláírás	Ügyintéző neve, aláírása, dátum	Szervezeti egység vezetőjének aláírása, dátum
Szakmai felelős		Váraljainé Venczel Ivett <i>Váraljainé</i> 2026 FEBR 14.	Papp Ágnes <i>Papp Ágnes</i> 2026 FEBR 14.
Gazdasági és Pénzügyi Főosztály			
Jogi Osztály		Dr. Nánási Zoltán <i>Dr. Nánási Zoltán</i> 2026 FEBR 14.	
Aljegyző	<i>aljegyző</i> 2026.02.05.		
Jegyző			
Előterjesztő			
Szervezési Osztály		Sorszám:	

\* Egyéb szervezeti egység részvétele esetén kitöltendő, többszörözhető.

Mellékletek száma: \_\_\_db

színes melléklet

pdf (e-mailben)

Az SZMSZ 32. § (5) bekezdése szerint engedélyezett előterjesztés:

Polgármesteri engedélyezés: \_\_\_\_\_ (dátum) \_\_\_\_\_ (aláírás)

Jegyzői egyetértés: \_\_\_\_\_ (dátum) \_\_\_\_\_ (aláírás)

**Előterjesztés**  
**a Képviselő-testület részére**  
**a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 7/2025. (II. 24.)**  
**határozat módosításáról**

**I. Tartalmi összefoglaló**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet alapján az alábbiak szerint terjesztem elő a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 7/2025. (II. 24.) határozat (a továbbiakban: Határozat) módosítását.

Az Áht. 34. § (4) bekezdése alapján a képviselő-testület az előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként negyedévente, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét. Az Áht. 34. § (5) bekezdése továbbá kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat bevételi előirányzatainak és kiadási előirányzatainak módosítására, átcsoportosítására az előbbi szabályt kell alkalmazni azzal, hogy a képviselő-testület hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat testülete gyakorolja, polgármesteren a nemzetiségi önkormányzat elnökét kell érteni.

A fentiekre figyelemmel a módosítás célja a 2025. év II. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és átcsoportosítások Határozatban történő átvezetése. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi költségvetési főösszegének bevételi és kiadási előirányzatait az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

A költségvetési főösszeg 2025. július 1. és 2025. december 31. között mindösszesen 25 958 Ft összeggel emelkedett. A növekedést a kamat- és működési bevétel keletkezése eredményezi.

A kiadási oldalon beépítésre került a többletbevétel, továbbá a szükséges átcsoportosítások végrehajtása következtében a személyi juttatások előirányzata 199 048 Ft összeggel, a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzata 11 974 Ft összeggel csökkent, míg a dologi kiadások előirányzat 236 980 Ft összeggel emelkedett.

**II. Hatásvizsgálat**

A Határozat szerint az elnök köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni a Határozat módosítását a 2025. július 1. és 2025. december 31. közötti időszakra vonatkozóan.

Az elnöki előterjesztés elfogadásával a Határozaton átvezetésre kerülnek a 2025. év II. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és átcsoportosítások.

### III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njt.) 114. § (1) bekezdés d) pontja szerint a helyi nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt a költségvetéséről és a zárszámadásáról. Az Njt. 132. § (1) bekezdése alapján az önkormányzati gazdálkodás biztonságáért a képviselő-testület, a szabályszerűségéért pedig az elnök felel.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

### IV. Döntési javaslat

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 7/2025. (II.24.) határozat módosításáról szóló határozatot.

Budapest, 2026. február „ ”



Frisala Regina  
elnök

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:



Dr. Szabó Krisztián  
jegyző

**A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének**

**.../2026. (... ..) határozata**

**a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 7/2025. (II. 24.)  
határozat módosításáról**

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 7/2025. (II. 24.) határozat (a továbbiakban: Határozat) 1. és 2. pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„1. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi költségvetésének

a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 1 152 625 Ft,

b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 1 152 625 Ft.

2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:

a) költségvetési bevételek: 1 065 958 Ft,

b) költségvetési kiadások: 1 152 625 Ft,

c) költségvetési működési hiány: 86 667 Ft,

d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,

e) költségvetési hiány összesen: 86 667 Ft,

f) finanszírozási bevételek: 86 667 Ft,

g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,

h) finanszírozási többlet: 86 667 Ft.

i) összes hiány: 0 Ft.”

2. A Határozat az alábbi 14. ponttal egészül ki:

„14. E határozatnak a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 7/2025. (II. 24.) határozat módosításáról szóló .../2026. (... ..) határozattal megállapított 1. és 2. pontját, valamint 1. mellékletét 2025. december 31-étől kell alkalmazni.”

3. A Határozat 1. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.

4. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

**1. melléklet a 7/2025. (II.24.) határozathoz**  
**Működési és felhalmozási bevételek és kiadások (Ft)**

*1. melléklet .../2026. (... ..) határozathoz*

1	A Megnevezés	B	C	D	E
		2025.12.31. előirányzat			
		működés kötelező	működés önként	felhalmozás kötelező	Összesen
2	<b>Bevételek</b>				
3	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000			1 040 000
4	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0
5	B3 Közhatalmi bevételek				0
6	B4 Működési bevételek	25 958			25 958
7	B5 Felhalmozási bevételek				0
8	B6 Működési célú átvett pénzeszközök				0
9	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0
10	<b>Költségvetési bevételek összesen</b>	<b>1 065 958</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 065 958</b>
11	B813 Maradvány igénybevétele	86 667			86 667
12	<b>Finanszírozási bevételek összesen</b>	<b>86 667</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>86 667</b>
13	<b>Bevételek összesen</b>	<b>1 152 625</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 152 625</b>
14	<b>Kiadások</b>				0
15	K1 Személyi juttatások	0	40 952		40 952
16	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	5 200	9 007		14 207
17	K3 Dologi kiadások	1 088 751	2 048		1 090 799
18	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai				0
19	K5 Egyéb működési célú kiadások	6 667			6 667
20	K6 Beruházások			0	0
21	K7 Felújítások				0
22	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások				0
23	<b>Költségvetési kiadások összesen</b>	<b>1 100 618</b>	<b>52 007</b>	<b>0</b>	<b>1 152 625</b>
24	<b>Finanszírozási kiadások</b>				0
25	<b>Kiadások összesen</b>	<b>1 100 618</b>	<b>52 007</b>	<b>0</b>	<b>1 152 625</b>
26	Költségvetési hiány-többlet				-86 667
27	Finanszírozási hiány-többlet				86 667
28	Összes hiány-többlet				0
29	Hiány belső finanszírozása				86 667

Kőbányai Szlovák Önkormányzat  
Működési és felhalmozási bevételek és kiadások (Ft)

2 melléklet az előterjesztéshez

1	A Megnevezés	2025.06.30. előirányzat				F Előirányzat- változtatás	2025.12.31. előirányzat			
		B működés kötelező	C működés önként	D felhalmozás kötelező	E Összesen		H működés kötelező	I működés önként	J felhalmozás kötelező	K Összesen
2	<b>Bevételek</b>									
3	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000			1 040 000	0	1 040 000			1 040 000
4	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0	0				0
5	B3 Közhatalmi bevételek				0	0				0
6	B4 Működési bevételek				0	25 958	25 958			25 958
7	B5 Felhalmozási bevételek				0	0				0
8	B6 Működési célú átvett pénzeszközök				0	0				0
9	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0	0				0
10	<b>Költségvetési bevételek összesen</b>	<b>1 040 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 040 000</b>	<b>25 958</b>	<b>1 065 958</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 065 958</b>
11	B813 Maradvány igénybevétele	86 667			86 667	0	86 667			86 667
12	<b>Finanszírozási bevételek összesen</b>	<b>86 667</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>86 667</b>	<b>0</b>	<b>86 667</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>86 667</b>
13	<b>Bevételek összesen</b>	<b>1 126 667</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 126 667</b>	<b>25 958</b>	<b>1 152 625</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 152 625</b>
14	<b>Kiadások</b>				0	0				0
15	K1 Személyi juttatások	40 000	200 000		240 000	-199 048	0	40 952		40 952
16	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	5 200	20 981		26 181	-11 974	5 200	9 007		14 207
17	K3 Dologi kiadások	797 819	56 000		853 819	236 980	1 088 751	2 048		1 090 799
18	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai				0	0				0
19	K5 Egyéb működési célú kiadások	6 667			6 667	0	6 667			6 667
20	K6 Beruházások			0	0	0			0	0
21	K7 Felújítások				0	0				0
22	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások				0	0				0
23	<b>Költségvetési kiadások összesen</b>	<b>849 686</b>	<b>276 981</b>	<b>0</b>	<b>1 126 667</b>	<b>25 958</b>	<b>1 100 618</b>	<b>52 007</b>	<b>0</b>	<b>1 152 625</b>
24	<b>Finanszírozási kiadások</b>				0	0				0
25	<b>Kiadások összesen</b>	<b>849 686</b>	<b>276 981</b>	<b>0</b>	<b>1 126 667</b>	<b>5 266 643</b>	<b>1 100 618</b>	<b>52 007</b>	<b>0</b>	<b>6 393 310</b>
26	Költségvetési hiány-többlet				-86 667					-86 667
27	Finanszírozási hiány-többlet				86 667					86 667
28	<b>Összes hiány-többlet</b>				<b>0</b>					<b>0</b>
29	Hiány belső finanszírozása				86 667					86 667

# ELŐLAP

Előterjesztés a Képviselő-testület részére  
a Kőbányai Szlovák Önkormányzat  
2026. évi költségvetéséről szóló önkormányzati határozat megalkotásáról  
BIZALMAS a dokumentum egésze  csak a melléklet(ek)

Az előterjesztést tárgyalja:*	Az ülés időpontja: (év, hó, nap)	Benyújtási határidő: (év, hó, nap)
KT x	2026. 02. 16.	2026. 02. 12.

Az előterjesztést készítő: Váraljainé Venczel Ivett  
Gazdasági és Pénzügyi Főosztály

Szervezeti egység	Átvétel időpontja, aláírás	Ügyintéző neve, aláírása, dátum	Szervezeti egység vezetőjének aláírása, dátum
Szakmai felelős		Váraljainé Venczel Ivett 2026. FEBR 04.	Papp Ágnes 2026. FEBR 04.
Gazdasági és Pénzügyi Főosztály			
Jogi Osztály		Dr. Nánási Zoltán 2026. FEBR 04.	
Aljegyző	di Róder 2026.02.05.		
Jegyző	-		
Előterjesztő			
Szervezési Osztály		Sorszám:	

\* Egyéb szervezeti egység részvétele esetén kitöltendő, többszörözhető.

Mellékletek száma: \_\_\_ db színes melléklet  pdf (e-mailben)

Az SZMSZ 32. § (5) bekezdése szerint engedélyezett előterjesztés:

Polgármesteri engedélyezés: \_\_\_\_\_ (dátum) \_\_\_\_\_ (aláírás)

Jegyzői egyetértés: \_\_\_\_\_ (dátum) \_\_\_\_\_ (aláírás)

**Előterjesztés**  
**a Képviselő-testület részére**  
**a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló határozat**  
**megalkotásáról**

**I. Tartalmi összefoglaló**

A Magyarország 2026. évi központi költségvetéséről szóló 2025. évi LXIX. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) alapján elkészült a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, a Kőbányai Szlovák Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) működési költségeire biztosított támogatásról szóló, NEMZ-MŰK-26-0236 azonosítószámú okiratban foglaltak.

Az előterjesztés 2. melléklete az Áht. előírásának megfelelően az Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatait tartalmazza mérlegszerűen, kiemelt előirányzat szerinti bontásban a feladat jellegére tekintettel, valamint bemutatja a működési és a felhalmozási feladatok hiányát és többletét.

A Tervezet mindösszesen bruttó 254 000 Ft összeget biztosít a reprezentációs kiadások fedezetére.

Az előterjesztés 3. melléklete az Önkormányzat előirányzat-felhasználási tervét tartalmazza.

Az Önkormányzat 2026. évi működési támogatásának összege 1 352 000 Ft, mely 312 000 Ft-emelkedést mutat a 2025. évi támogatáshoz képest. A működési kiadások tervezésénél figyelembevételre kerültek az Önkormányzat 2026. évi munkatervében megfogalmazott feladatok és a 2025. évről áthúzódó kifizetések. Az elsősorban a nemzetiségi programok fedezetére szolgáló feladatalapú támogatás 2026 áprilisában kerül folyósításra, ezért a Tervezet ehhez kapcsolódóan előirányzatot még nem tartalmaz.

Finanszírozási bevételeként, a „maradvány igénybevétele” költségvetési soron 7 642 Ft előirányzat került tervezésre a feladatok fedezetének folyamatos biztosítása érdekében.

**II. Hatásvizsgálat**

A költségvetési határozatban megjelenő előirányzatok biztosítani tudják a nemzetiségi feladatok ellátását. Amennyiben az Önkormányzat 2026. március 15-éig nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, az állami támogatás folyósítása az Njtv. 134. §-a alapján felfüggesztésre kerül.

### III. A végrehajtás feltételei

Az Njtv. 78. § (3) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva önállóan megalkotja a költségvetését, és ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 114. § (1) bekezdés d) pontja alapján a helyi nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt a költségvetéséről és zárszámadásáról.

A 2026. évi költségvetési határozat tervezetét az Önkormányzat elnökének 2026. február 15-éig kell benyújtania a Képviselő-testületnek.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

### IV. Döntési javaslat


A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló határozatot.

Budapest, 2026. február „ ”



Frisala Regina

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:

  
Dr. Szabó Krisztián  
jegyző

**A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének  
.../2026. (... ..) határozata  
a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről**

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2026. évi költségvetésének
  - a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 1 359 642 Ft,
  - b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 1 359 642 Ft.
2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:
  - a) költségvetési bevételek: 1 352 000 Ft,
  - b) költségvetési kiadások: 1 359 642 Ft,
  - c) költségvetési működési hiány: 7 642 Ft,
  - d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
  - e) költségvetési hiány összesen: 7 642 Ft,
  - f) finanszírozási bevételek: 7 642 Ft,
  - g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
  - h) finanszírozási többlet: 7 642 Ft,
  - i) összes hiány: 0 Ft.
3. A költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
5. Az Önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait kiemelt előirányzatonként, finanszírozási bevételeit és finanszírozási kiadásait kiemelt előirányzatonként az 1. melléklet határozza meg.
6. Az Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.
7. A házipénztárból felvett készpénz készpénzelőleg jogcímen kerül kiadásra, amellyel a készpénzfeltevőnek el kell számolnia a belső szabályzatában meghatározottak szerint.
8. Az Önkormányzat személyi juttatásokra, dologi kiadásokra, kis értékű tárgyi eszközök beszerzésére igényelheti készpénz felvételét a házipénztárból figyelemmel a pénzkezelési szabályzatban meghatározott készpénzelőleg és a házipénztári keret nagyságára.
9. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 300 000 Ft összeghatárig átcsoportosíthatja a kiadási előirányzatot a kiemelt előirányzatok között és a kiemelt előirányzatokon belül.
10. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 300 000 Ft összeghatárig jogosult a költségvetési bevételi és kiadási előirányzat módosítására az előirányzat teljesítésének megfelelően.

11. Az Önkormányzat elnöke köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni e határozat módosítását a
  - a) a 2026. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2026. szeptemberi ülésére,
  - b) a 2026. július 1. és december 31. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2027. februári ülésére.
12. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.
13. Ezt a határozatot 2026. január 1-jétől kell alkalmazni.

## Működési és felhalmozási bevételek és kiadások (Ft)

1 melléklet a .../2026. (... ..) határozathoz

	A	B	C	D	E
1	Megnevezés	2026. évi előirányzat működés kötelező	2026. évi előirányzat működés önként	2026. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2026. évi előirányzat összesen
2	<b>Bevételek</b>				
3	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 352 000			1 352 000
4	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0
5	B3 Közhatalmi bevételek				0
6	B4 Működési bevételek				0
7	B5 Felhalmozási bevételek				0
8	B6 Működési célú átvett pénzeszközök				0
9	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0
10	<b>Költségvetési bevételek összesen</b>	<b>1 352 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 352 000</b>
11	B813 Maradvány igénybevétele	7 642			7 642
12	<b>Finanszírozási bevételek összesen</b>	<b>7 642</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7 642</b>
13	<b>Bevételek összesen</b>	<b>1 359 642</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 359 642</b>
14	<b>Kiadások</b>				
15	K1 Személyi juttatások		200 000		200 000
16	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		20 981		20 981
17	K3 Dologi kiadások	1 067 019	64 000		1 131 019
18	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai				0
19	K5 Egyéb működési célú kiadások	7 642			7 642
20	K6 Beruházások				0
21	K7 Felújítások				0
22	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások				0
23	<b>Költségvetési kiadások összesen</b>	<b>1 074 661</b>	<b>284 981</b>	<b>0</b>	<b>1 359 642</b>
24	<b>Finanszírozási kiadások</b>				0
25	<b>Kiadások összesen</b>	<b>1 074 661</b>	<b>284 981</b>	<b>0</b>	<b>1 359 642</b>
26	Költségvetési hiány-többlet	277 339	-284 981	0	-7 642
27	Finanszírozási hiány-többlet	7 642	0	0	7 642
28	Összes hiány-többlet	284 981	-284 981	0	0
29	Hiány belső finanszírozása	7 642	0	0	7 642

## Működési és felhalmozási bevételek és kiadások (Ft)

2. melléklet előterjesztéshez

I	A	B	C	D	E	F	G	H	I	
	Megnevezés	2025. évi teljesítés	2025. évi előirányzat működés kötelező	2025. évi előirányzat működés önként	2025. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2025. évi előirányzat összesen	2026. évi előirányzat működés kötelező	2026. évi előirányzat működés önként	2026. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2026. évi előirányzat összesen
2	<b>Bevételek</b>									
3	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	1 040 000			1 040 000	1 352 000			1 352 000
4	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről					0				0
5	B3 Kozhatalmi bevételek					0				0
6	B4 Működési bevételek	25 958				0				0
7	B5 Felhalmozási bevételek					0				0
8	B6 Működési célú átvett pénzeszközök					0				0
9	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök					0				0
10	<b>Költségvetési bevételek összesen</b>	<b>1 065 958</b>	<b>1 040 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 352 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 352 000</b>
11	B813 Maradvány igénybevétele	86 667	86 667			86 667	7 642			7 642
12	<b>Finanszírozási bevételek összesen</b>	<b>86 667</b>	<b>86 667</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>86 667</b>	<b>7 642</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7 642</b>
13	<b>Bevételek összesen</b>	<b>1 152 625</b>	<b>1 126 667</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 126 667</b>	<b>1 359 642</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 359 642</b>
14	<b>Kiadások</b>									
15	K1 Személyi juttatások	40 952	40 000	200 000		240 000		200 000		200 000
16	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	14 207	5 200	20 981		26 181		20 981		20 981
17	K3 Dologi kiadások	1 057 199	797 819	56 000		853 819	1 067 019	64 000		1 131 019
18	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai					0				0
19	K5 Egyéb működési célú kiadások	6 667	6 667			6 667	7 642			7 642
20	K6 Beruházások					0				0
21	K7 Felújítások					0				0
22	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások					0				0
23	<b>Költségvetési kiadások összesen</b>	<b>1 119 025</b>	<b>849 686</b>	<b>276 981</b>	<b>0</b>	<b>1 126 667</b>	<b>1 074 661</b>	<b>284 981</b>	<b>0</b>	<b>1 359 642</b>
24	<b>Finanszírozási kiadások</b>					0				0
25	<b>Kiadások összesen</b>	<b>1 119 025</b>	<b>849 686</b>	<b>276 981</b>	<b>0</b>	<b>1 126 667</b>	<b>1 074 661</b>	<b>284 981</b>	<b>0</b>	<b>1 359 642</b>
26	Költségvetési hiány-többlet	-53 067	190 314	-276 981	0	-86 667	277 339	-284 981	0	-7 642
27	Finanszírozási hiány-többlet	86 667	86 667	0	0	86 667	7 642	0	0	7 642
28	<b>Összes hiány-többlet</b>	<b>33 600</b>	<b>276 981</b>	<b>-276 981</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>284 981</b>	<b>-284 981</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
29	Hiány belső finanszírozása		86 667	0	0	86 667	7 642	0	0	7 642

## Előirányzat-felhasználási ütemterv (Ft)

3. melléklet előterjesztéshez

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
1	Megnevezés	2026. évi ei.	I. hó	II. hó	III. hó	IV. hó	V. hó	VI. hó	VII. hó	VIII. hó	IX. hó	X. hó	XI. hó	XII. hó
2	<b>Nyitó egyenleg</b>		0	676 000	676 000	626 000	396 000	335 530	961 530	961 530	961 530	911 530	284 330	223 819
3	<b>Bevételek</b>													
4	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 352 000	676 000					676 000						
5	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről													
6	B3 Közhatalmi bevételek													
7	B4 Működési bevételek													
8	B5 Felhalmozási bevételek													
9	B6 Működési célú átvett pénzeszközök													
10	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök													
11	B813 Maradvány igénybevétele	7 642	7 642											
12	<b>Bevételek összesen</b>	<b>1 359 642</b>	<b>683 642</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>676 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
13	<b>Kiadások</b>													
14	K1 Személyi juttatások	200 000				100 000						100 000		
15	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	20 981					10 470						10 511	
16	K3 Dologi kiadások	1 131 019			50 000	130 000	50 000	50 000			50 000	527 200	50 000	223 819
17	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai	0												
18	K5 Egyéb működési célú kiadások	7 642	7 642											
19	K6 Beruházások	0												
20	K7 Felújítások	0												
21	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások	0												
22	<b>Kiadások összesen</b>	<b>1 359 642</b>	<b>7 642</b>	<b>0</b>	<b>50 000</b>	<b>230 000</b>	<b>60 470</b>	<b>50 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>50 000</b>	<b>627 200</b>	<b>60 511</b>	<b>223 819</b>
23	<b>Záró egyenleg</b>		<b>676 000</b>	<b>676 000</b>	<b>626 000</b>	<b>396 000</b>	<b>335 530</b>	<b>961 530</b>	<b>961 530</b>	<b>961 530</b>	<b>911 530</b>	<b>284 330</b>	<b>223 819</b>	<b>0</b>

## **ELŐTERJESZTÉS**

### **a Képviselő-testület részére a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi munkatervéről**

#### **I. Tartalmi összefoglaló**

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének éves munkatervére vonatkozó szabályokat a Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 6/2024. (X. 8.) határozatával elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzata (a továbbiakban: SZMSZ) II. Fejezete 1. pontjának 3-5. §-a állapítja meg.

Az SZMSZ 3. § (2) bekezdése szerint a munkaterv előkészítése az elnök feladata. Az SZMSZ 5. §-a szerint a munkatervet a Képviselő-testület a költségvetéssel egyidejűleg fogadja el.

#### **II. Hatásvizsgálat**

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat az elfogadott éves munkaterv alapján működik, az ülések előkészítése és a tervezett napirendi pontok meghatározása e dokumentum alapján történik.

Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

#### **III. A végrehajtás feltételei**

A képviselő-testületi munkatervezethez a képviselőknek – az SZMSZ 3. § (5) bekezdése szerint – javaslataikat és észrevételeiket a Képviselő-testület elnökéhez a tárgyévet megelőző év december 15-ig kell benyújtaniuk.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 89. §-a alapján a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete szükség szerint, a szervezeti és működési szabályzatban meghatározott számú, de évente legalább négy testületi ülést tart.

Az SZMSZ 6. §-a szerint a Képviselő-testület naptári évenként két ülészakot tart január 1-jétől június 30-áig és augusztus 1-jétől december 31-éig.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

#### **IV. Döntési javaslat**

Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2026. február 12.

Frisala Regina s.k.

elnök

**Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének  
.../2026. (II. 16.) határozata  
a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi munkatervéről**

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés d) pontjában, továbbá a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 89. §-ában meghatározott feladatkörében a következőket rendeli el:

1. Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a 2026. évi munkatervét az 1. melléklet szerint fogadja el.
2. Ez a határozat 2026. január 1-jén lép hatályba és 2026. december 31-én hatályát veszti.

**A Kőbányai Szlovák Önkormányzat  
2026. évi munkaterve**

**Január**

- a) A 160 éves Budapesti Szlovák Ajkú Evangélikus Gyülekezet híveinek vasárnap délelőtti szlovák nyelvű istentiszteletén részvétel.
- b) A Szent József Plébániatemplomban minden hó első vasárnapján tartandó szlovák nyelvű szentmisén való aktív részvétel, szervezés és szolgálat (januártól-szeptemberig).
- c) A nemzetiségi közösség anyanyelvének fejlesztése céljából – a hetente megjelenő – L'udové noviny című szlovák nyelvű folyóirat 2026. évre történő előfizetése.
- d) Egyéb hazai és külföldi kapcsolattartásra irányuló, valamint év közben felmerülő nemzetiségi kulturális, hitéleti, oktatási, hagyományörző rendezvényeken, programokon, konferenciákon való részvétel önkormányzatunk képviselőjében (január-szeptember).

**Március**

- a) Részvétel és koszorúzás a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által, a március 15-i nemzeti ünnep alkalmából szervezett ünnepi rendezvényen.

**Május**

- a) A munka ünnepe: részvétel települési rendezvényen, kulturális program, közösségi szerepvállalás.

**Június**

- a) *A Nemzeti Összetartozás Napja*: megemlékezés Trianonról, közös kulturális est más nemzetiségekkel, hangsúly a közép-európai együttélésen.
- b) Részvétel a Szent László Napok rendezvénysorozaton, a „Nemzetiségek utcája” közös nemzetiségi programon megjelenés kulturális műsorral és gasztronómiai bemutatóval, koszorúzás a Szent László-szobornál.

**Augusztus**

- a) Részvétel a 2026. augusztus 20-i Szent István-napi ünnepségen, a Szent István-napi körmeneten.
- b) A gyermekek és az ifjúság támogatása céljából, az Identita Szlovák Egyesület főszervezésében hagyományosan megtartandó ökumenikus ifjúsági bibliai tábor szervezésében veszünk részt Szlovákiában.

**Október**

- a) Részvétel az aradi vértanúk tiszteletére megrendezendő ünnepi megemlékezésen a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeinél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.).
- b) Részvétel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzatnak az 1956-os forradalom és szabadságharc 70. évfordulója alkalmából tartandó megemlékezésén és az ünnepi koszorúzáson az Új Köztemető 301-es parcellájában.

**November**

- a) Mindenszentek napja: temetőlátogatás, gyertyagyújtás a hősi halottak emlékére.

## **December**

- a) Részvétel a Nemzetiségek Hagyományörző Karácsonyi Ünnepségén (a szlovák karácsonyi ünnepekör jeles hagyományainak bemutatásával) a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban

**Előterjesztés a Képviselő-testület részére  
a Kőbányai Szlovák Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) tiszteletdíjának és  
természetbeni juttatásának megállapításáról**

### **I. Tartalmi összefoglaló**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 109. § (1) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete az elnökének, elnökhelyettesének, tagjának – a nemzetiségi önkormányzat költségvetése terhére, a nemzetiségi közfeladat-ellátás veszélyeztetése nélkül – tiszteletdíjat, természetbeni juttatást állapíthat meg.

A képviselőknek megállapított tiszteletdíjat, természetbeni juttatást valamennyi képviselőnek meg kell állapítani, tekintettel a jogegyenlőség elvére.

A 2026. évi költségvetésben a működési költségvetési támogatásból 1 352 000 Ft szabad előirányzat áll rendelkezésre, amelyből havonta mindösszesen 100 000 Ft keretösszeg használható fel tiszteletdíj és a természetbeni juttatás fedezetére.

A tiszteletdíj, természetbeni juttatás megállapítása nem kötelező, csupán lehetőség. Erre figyelemmel javaslom, hogy tiszteletdíj és természetbeni juttatás 2026. január 1. napjától – 2026. december 31. napjáig terjedő időszakra ne kerüljön megállapításra.

### **II. Hatásvizsgálat**

A tiszteletdíj és a természetbeni juttatás az önkormányzati képviselő feladatai ellátásához kapcsolódik, azt hivatott elősegíteni. A tiszteletdíjnak és a természetbeni juttatásnak határozatban történő meghatározása átlátható szabályozást eredményez.

### **III. A végrehajtás feltételei**

Az Njtv. 109. § (1) bekezdés szerint a nemzetiségi önkormányzat testülete az az elnökének, az elnökhelyettesének, tagjának – a nemzetiségi önkormányzat költségvetése terhére, a nemzetiségi közfeladat-ellátás veszélyeztetése nélkül – tiszteletdíjat, természetbeni juttatást állapíthat meg.

Az Njtv. 109. § (3) bekezdése alapján a települési nemzetiségi önkormányzat elnökének tiszteletdíja nem lehet magasabb, mint a mindenkor közzolgálati tisztviselőkről szóló törvény szerinti illetményalap kétszerese.

Az Njtv. 109. § (6) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati tisztségviselő, képviselő tiszteletdíja közérdekű adat.

Az Njtv. 109. § (7) bekezdésre figyelemmel a helyi nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese részére megállapított tiszteletdíj nem érheti el az elnök részére megállapított összeget.

Az Njtv. 109. § (9) bekezdésre tekintettel a helyi nemzetiségi önkormányzati képviselő tiszteletdíja, természetbeni juttatása nem lehet magasabb a nemzetiségi önkormányzat elnöke tiszteletdíjának, természetbeni juttatásának 30%-ánál.

#### **IV. Döntési javaslat**

Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2026. február 12.

Frisala Regina s.k.  
elnök

*1. melléklet az előterjesztéshez*

**Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének  
.../2026. (II. 16.) határozata  
a Kőbányai Szlovák Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) tiszteletdíjának  
megállapításáról**

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi működési költségvetési támogatása terhére 2026. január 1-jétől 2026. december 31-  
éig terjedő időszakra tiszteletdíjat nem állapít meg.

*2. melléklet az előterjesztéshez*

**Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének  
.../2026. (II. 16.) határozata  
a Kőbányai Szlovák Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) természetbeni  
juttatásának megállapításáról**

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi működési költségvetési támogatása terhére 2026. január 1-jétől 2026. december 31-  
éig terjedő időszakra természetbeni juttatást nem állapít meg.

**Előterjesztés a Képviselő-testület részére  
a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó  
nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés eredményéről**

## **I. Tartalmi összefoglaló**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 12. § (1) bekezdés b) pontja szerint a nemzetiséghez tartozó személynek joga van megtanulni anyanyelvét, részt venni anyanyelvű köznevelésben, oktatásban és művelődésben.

Az Njtv. 19. §-a alapján a nemzetiségi közösségeknek joguk van:

- a) törvényi keretek között intézmények létrehozásához és működtetéséhez, más szervtől történő átvételéhez,
- b) nemzetiséghez tartozók óvodai neveléséhez, általános iskolai neveléséhez-oktatásához, nemzetiségi kollégiumi ellátásához, gimnáziumi, szakközépiskolai, szakiskolai neveléséhez-oktatásához, felsőfokú képzéséhez, továbbá jogosultak
- c) az országos önkormányzat útján a kiegészítő nemzetiségi nevelés-oktatás feltételeinek megteremtését kezdeményezni és kialakításában közreműködni.

Az Njtv. 22. § (4)-(5) bekezdései szerint a nemzetiség anyanyelvű vagy anyanyelvi nevelése, nevelése-oktatása a helyi lehetőségek és igények szerint nemzetiségi óvodában, iskolában, iskolai osztályban vagy csoportban történhet. A településen meg kell szervezni és fenn kell tartani a nemzetiségi óvodai nevelést, továbbá a nemzetiségi iskolai nevelés-oktatást, ha ezt ugyanahhoz a nemzetiséghez tartozó legalább nyolc (gyermek) tanuló törvényes képviselője a fenntartótól kérte, és az óvodai csoport, iskolai osztály a nemzeti köznevelésről szóló törvény rendelkezései alapján megszervezhető. A fenntartó kevesebb jelentkező esetén is indíthat nemzetiségi osztályt, csoportot.

A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény (a továbbiakban: Köznev. tv.) 83. § (7) bekezdése alapján a magyar nyelvi előkészítés, a nemzetiség nyelvén folyó nevelés és oktatás iránti igényt a települési önkormányzat, a tankerületi központ évente köteles felmérni az érintett első óvodai nevelési évre, első iskolai évfolyamra beiratkozni szándékozók körében az érdekelt települési nemzetiségi önkormányzat és az országos nemzetiségi önkormányzat bevonásával.

A Köznev. tv. 89. § (1)-(2) bekezdése szerint azon a településen, ahol legalább nyolc óvodáskorú vagy nyolc alsó tagozatos korú gyermek rendelkezik lakóhellyel és a demográfiai adatok alapján feltételezhető, hogy ez a létszám legalább három évig fennmarad, továbbá ha a szülők ezt igénylik, óvoda esetében a települési önkormányzat, alsó tagozat esetében a települési önkormányzat kezdeményezésére az illetékes tankerületi központ a hivatal tájékoztatása mellett gondoskodik a feladat helyben történő ellátásáról. A nemzetiséghez tartozók részére az óvodai csoportot, iskolai osztályt akkor is meg kell szervezni, fenn kell tartani, ha ugyanazon nemzetiséghez tartozó nyolc gyermek, tanuló szülője kéri.

Információim szerint a kőbányai szülők részéről ilyen igény sem az első óvodai beiratkozási évre a nemzetiségi nyelven folyó nevelésre, sem pedig az első iskolai évfolyamra a nemzetiségi nyelven folyó oktatásra vonatkozóan nem érkezett a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzathoz.

Mindezekre figyelemmel javaslom, hogy a Kőbányai Szlovák Önkormányzat a 2026/2027. tanévre vonatkozóan továbbra se tartson igényt Budapest Főváros X. kerületében szlovák anyanyelven folyó óvodai nevelésre, illetve iskolai oktatásra.

## **II. Hatásvizsgálat**

Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

## **III. A végrehajtás feltételei**

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

## **IV. Döntési javaslat**

Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2026. február 12.

Frisala Regina s.k.  
elnök

**Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének  
.../2026. (II. 16.) határozata  
a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre  
vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés  
eredményéről**

1. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2026/2027. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében a szlovák anyanyelven folyó nevelést az első óvodai nevelési évre vonatkozóan.
2. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, a 2026/2027. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében a szlovák anyanyelven folyó oktatást az első iskolai évfolyamon.
3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal  
Felelős: elnök

**ELŐTERJESZTÉS**  
**a Képviselő-testület részére**  
**a Kőbányai Szlovák Önkormányzat előfizetéséről a L'udové noviny című szlovák**  
**nyelvű folyóiratra**

**I. Tartalmi összefoglaló**

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a L'udové noviny című szlovák nyelvű folyóirat 2026. évre szóló előfizetésének költségeire 14 640 Ft összeget biztosít a 2026. évi működési támogatás terhére.

A Ludové noviny egy magyarországi szlovákoknak szóló hetilap, szlovák nyelven, kulturális, közéleti és más témákkal.

**II. Hatásvizsgálat**

A jelen előterjesztésben megjelölt sajtótermékek éves előfizetése nagyban hozzájárul a kőbányai szlovák közösség kulturális autonómiájának megerősítéséhez, kulturális örökségeinek ápolásához, terjesztéséhez, másokkal való megismertetéséhez.

Az előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

**III. A végrehajtás feltételei**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdései alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi közügyekben – a törvény keretei között – önállóan vagy más szervekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 115. § (1) bekezdés f) pontja kimondja továbbá, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelező feladata – többek között – a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

#### **IV. Döntési javaslat**

Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatokat.

Budapest, 2026. február 12.

Frisala Regina s.k.  
elnök

**Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének  
.../2026. (II. 16.) határozata  
a A Ludové noviny hetilapra történő előfizetés költségeiről**

1. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a *Ludové noviny* című hetilap 2026. évre szóló előfizetésének költségeire 14 640,- Ft összeget biztosít a 2026. évi működési támogatás terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

## JELENLÉTI ÍV

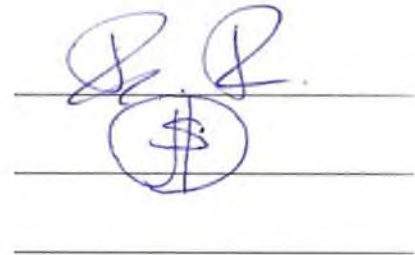
a Kőbányai Szlovák Önkormányzat  
2025. december 1-jei  
testületi ülésére

### Képviselő-testület tagjai:

*Frisala Regina* elnök

*Skrenyó Evelin* elnökhelyettes

*Lencse Gyula Balázs* képviselő

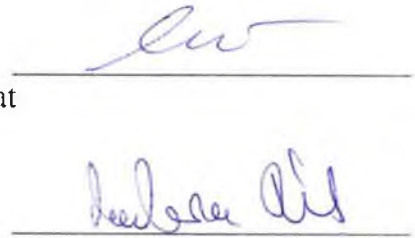


Handwritten signatures of Frisala Regina and Skrenyó Evelin on a lined background. The first signature is 'F. R.' and the second is 'E. S.' with a dollar sign inside a circle below it.

### Tanácskozási joggal jelen vannak:

*Dr. Nánási Zoltán István* jogi előadó  
(Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat  
Jegyzője képviseletében)

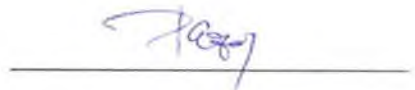
*Vaderna Réka* gazdasági ügyintéző  
(a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési  
és Civilkapcsolati Osztály képviseletében)



Handwritten signatures of Dr. Nánási Zoltán István and Vaderna Réka on a lined background. The first signature is 'Z. N.' and the second is 'V. R.' with a dollar sign inside a circle below it.

### Meghívottak:

*Papp Ágnes* osztályvezető  
(Költségvetési osztály)



Handwritten signature of Papp Ágnes on a lined background.